



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 26 października 2022 r.

Poz. 2192

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA KLIMATU I ŚRODOWISKA¹⁾

z dnia 29 sierpnia 2022 r.

w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Torfowisko Chłopiny (PLH080004)

Na podstawie art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2022 r. poz. 916, 1726 i 2185) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się specjalny obszar ochrony siedlisk Torfowisko Chłopiny (PLH080004²⁾), obejmujący obszar 473,11 ha, położony w województwie lubuskim.

2. Granica obszaru, o którym mowa w ust. 1, w postaci wykazu współrzędnych punktów załamania granicy, jest określona w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§ 2. Mapa obszaru, o którym mowa w § 1, jest określona w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. Obszar, o którym mowa w § 1, wyznacza się w celu:

- 1) trwałej ochrony:
 - a) siedlisk przyrodniczych,
 - b) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków roślin lub
- 2) odtworzenia właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych lub właściwego stanu ochrony gatunków, o których mowa w pkt 1 lit. b

– w stosunku do przedmiotów ochrony.

§ 4. Przedmiotem ochrony na obszarze, o którym mowa w § 1, są:

- 1) siedliska przyrodnicze określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia;
- 2) gatunki roślin, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia, oraz ich siedliska.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Klimatu i Środowiska: *A. Moskwa*

¹⁾ Minister Klimatu i Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 27 października 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Klimatu i Środowiska (Dz. U. poz. 1949).

²⁾ Kod obszaru został określony zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2022/231 z dnia 16 lutego 2022 r. w sprawie przyjęcia piętnastego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2022) 854) (Dz. Urz. UE L 39 z 21.02.2022, str. 14).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska
z dnia 29 sierpnia 2022 r. (Dz. U. poz. 2192)

Załącznik nr 1**GRANICA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK
TORFOWISKO CHŁOPINY (PLH080004)**

| Numer punktu załamania granicy | Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) ¹⁾ | |
|-----------------------------------|---|-----------|
| | X | Y |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | 560543,23 | 233623,47 |
| 2 | 560457,91 | 233689,60 |
| 3 | 560342,64 | 233766,91 |
| 4 | 560184,07 | 233889,09 |
| 5 | 560113,90 | 233952,61 |
| 6 | 560043,62 | 233947,15 |
| 7 | 560038,65 | 233998,88 |
| 8 | 560038,86 | 234024,86 |
| 9 | 559912,69 | 234167,63 |
| 10 | 559876,77 | 234210,25 |
| 11 | 559855,66 | 234216,76 |
| 12 | 559818,29 | 234263,01 |
| 13 | 559783,16 | 234276,03 |
| 14 | 559786,49 | 234286,20 |
| 15 | 559810,05 | 234277,77 |
| 16 | 559819,17 | 234289,43 |
| 17 | 559792,44 | 234321,58 |
| 18 | 559725,24 | 234418,47 |
| 19 | 559669,71 | 234437,42 |
| 20 | 559657,76 | 234437,78 |
| 21 | 559658,09 | 234448,01 |
| 22 | 559683,51 | 234447,61 |
| 23 | 559693,66 | 234455,54 |
| 24 | 559612,27 | 234562,56 |
| 25 | 559506,01 | 234671,86 |
| 26 | 559421,95 | 234736,27 |
| 27 | 559397,57 | 234696,30 |
| 28 | 559394,74 | 234674,94 |

¹⁾ Układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992 jest jednym z układów tworzących państwowy system odniesień przestrzennych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2021 r. poz. 1990 oraz z 2022 r. poz. 1846 i 2185).

| 1 | 2 | 3 |
|----|-----------|-----------|
| 29 | 559380,99 | 234668,35 |
| 30 | 559377,74 | 234748,75 |
| 31 | 559379,06 | 234770,88 |
| 32 | 559274,97 | 234845,53 |
| 33 | 559236,86 | 234868,71 |
| 34 | 559238,39 | 234868,14 |
| 35 | 559189,77 | 234897,94 |
| 36 | 559111,93 | 234942,55 |
| 37 | 559102,99 | 234947,70 |
| 38 | 559016,87 | 234998,59 |
| 39 | 558887,58 | 235072,89 |
| 40 | 558786,68 | 235132,87 |
| 41 | 558757,44 | 235048,80 |
| 42 | 558721,64 | 234945,79 |
| 43 | 558635,22 | 234694,11 |
| 44 | 558606,63 | 234609,76 |
| 45 | 558574,30 | 234514,24 |
| 46 | 558521,39 | 234342,89 |
| 47 | 558463,23 | 234171,91 |
| 48 | 558455,15 | 234148,35 |
| 49 | 558416,35 | 234029,97 |
| 50 | 558411,96 | 234031,52 |
| 51 | 558400,91 | 234012,48 |
| 52 | 558196,96 | 234030,02 |
| 53 | 558201,74 | 233975,35 |
| 54 | 558145,39 | 233950,95 |
| 55 | 558102,41 | 233870,70 |
| 56 | 558096,63 | 233872,74 |
| 57 | 558015,36 | 233793,05 |
| 58 | 557946,42 | 233818,08 |
| 59 | 557941,63 | 233808,11 |
| 60 | 557935,48 | 233784,92 |
| 61 | 557919,23 | 233735,05 |
| 62 | 557906,11 | 233696,74 |
| 63 | 557894,89 | 233663,51 |
| 64 | 557882,83 | 233625,41 |
| 65 | 557871,14 | 233588,43 |
| 66 | 557858,33 | 233552,22 |

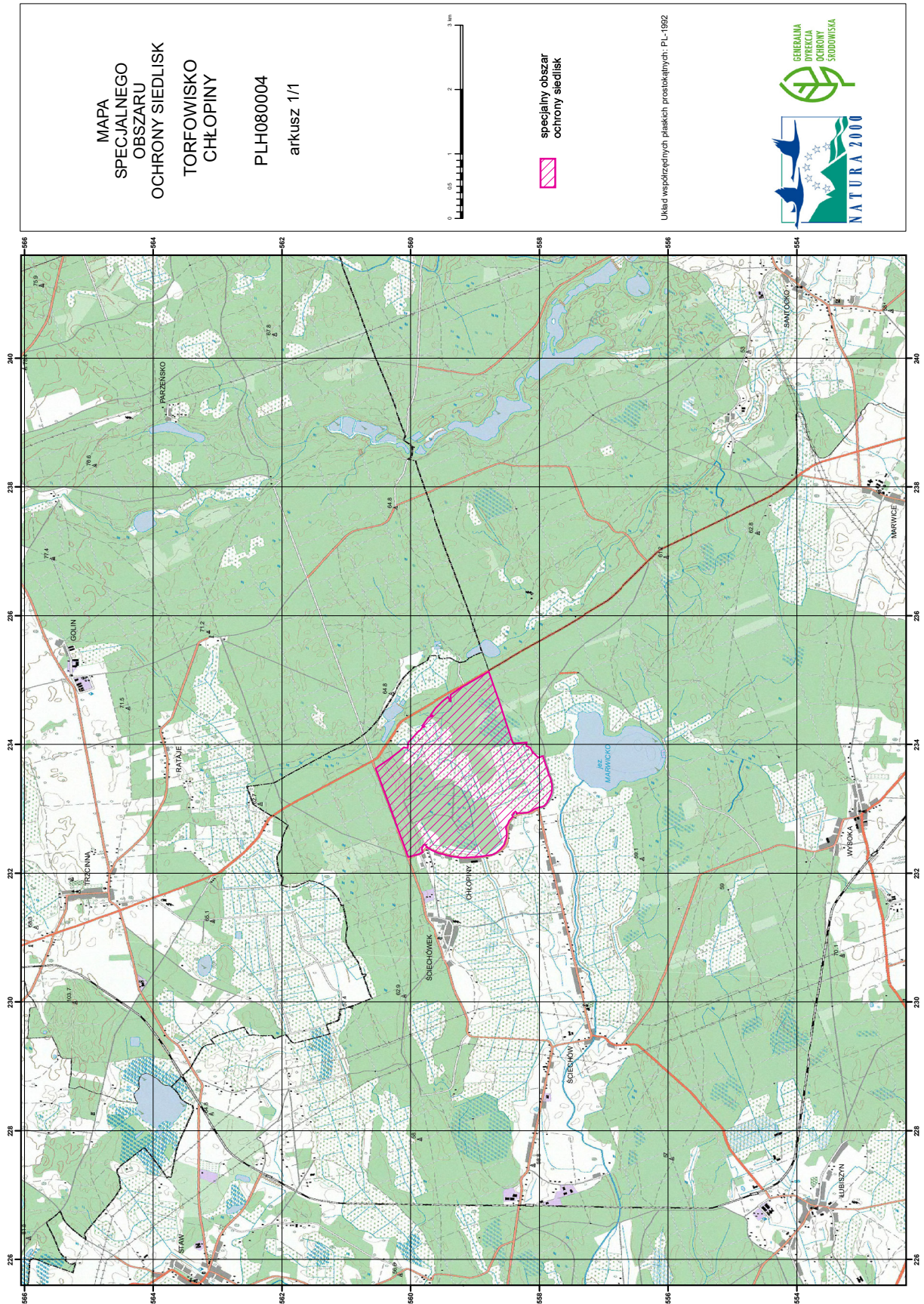
| 1 | 2 | 3 |
|-----|-----------|-----------|
| 67 | 557846,50 | 233512,19 |
| 68 | 557832,09 | 233480,40 |
| 69 | 557820,58 | 233447,11 |
| 70 | 557812,94 | 233412,64 |
| 71 | 557804,31 | 233373,97 |
| 72 | 557803,51 | 233290,22 |
| 73 | 557814,57 | 233238,70 |
| 74 | 557827,16 | 233208,14 |
| 75 | 557826,95 | 233204,61 |
| 76 | 557847,19 | 233162,90 |
| 77 | 557859,81 | 233140,94 |
| 78 | 557881,68 | 233097,09 |
| 79 | 557892,43 | 233081,98 |
| 80 | 557918,77 | 233051,13 |
| 81 | 557934,48 | 233039,29 |
| 82 | 557956,40 | 233029,89 |
| 83 | 557976,93 | 233027,55 |
| 84 | 558006,43 | 233024,11 |
| 85 | 558030,94 | 233015,58 |
| 86 | 558039,80 | 233012,52 |
| 87 | 558040,52 | 233012,27 |
| 88 | 558051,58 | 233006,85 |
| 89 | 558055,36 | 233005,00 |
| 90 | 558059,58 | 233003,20 |
| 91 | 558075,76 | 232996,13 |
| 92 | 558093,81 | 232985,99 |
| 93 | 558132,34 | 232964,40 |
| 94 | 558158,89 | 232951,00 |
| 95 | 558170,67 | 232948,77 |
| 96 | 558209,86 | 232939,27 |
| 97 | 558228,45 | 232937,80 |
| 98 | 558260,70 | 232934,80 |
| 99 | 558270,44 | 232935,74 |
| 100 | 558329,01 | 232936,72 |
| 101 | 558348,72 | 232928,56 |
| 102 | 558373,30 | 232958,13 |
| 103 | 558405,12 | 232932,34 |
| 104 | 558395,61 | 232922,75 |

| 1 | 2 | 3 |
|-----|-----------|-----------|
| 105 | 558424,24 | 232902,33 |
| 106 | 558409,45 | 232877,47 |
| 107 | 558412,53 | 232875,65 |
| 108 | 558431,38 | 232857,05 |
| 109 | 558445,95 | 232841,25 |
| 110 | 558468,77 | 232815,05 |
| 111 | 558487,40 | 232773,93 |
| 112 | 558517,21 | 232723,69 |
| 113 | 558521,28 | 232708,89 |
| 114 | 558518,93 | 232688,09 |
| 115 | 558513,64 | 232667,58 |
| 116 | 558509,28 | 232637,23 |
| 117 | 558507,51 | 232600,90 |
| 118 | 558506,75 | 232580,21 |
| 119 | 558511,41 | 232558,35 |
| 120 | 558519,19 | 232523,11 |
| 121 | 558536,23 | 232481,03 |
| 122 | 558536,94 | 232478,34 |
| 123 | 558543,39 | 232462,57 |
| 124 | 558554,52 | 232434,07 |
| 125 | 558604,53 | 232376,51 |
| 126 | 558655,16 | 232329,20 |
| 127 | 558672,15 | 232316,84 |
| 128 | 558728,47 | 232287,42 |
| 129 | 558749,64 | 232283,93 |
| 130 | 558840,23 | 232269,53 |
| 131 | 558870,71 | 232264,56 |
| 132 | 558890,08 | 232258,58 |
| 133 | 558896,30 | 232260,06 |
| 134 | 558927,62 | 232257,19 |
| 135 | 558937,14 | 232255,55 |
| 136 | 559009,37 | 232249,01 |
| 137 | 559062,24 | 232246,96 |
| 138 | 559094,49 | 232245,72 |
| 139 | 559146,09 | 232241,41 |
| 140 | 559181,29 | 232239,38 |
| 141 | 559212,92 | 232243,04 |
| 142 | 559236,85 | 232244,71 |

| 1 | 2 | 3 |
|-----|-----------|-----------|
| 143 | 559284,47 | 232248,04 |
| 144 | 559343,05 | 232255,88 |
| 145 | 559374,04 | 232262,56 |
| 146 | 559422,97 | 232274,43 |
| 147 | 559441,19 | 232278,90 |
| 148 | 559472,88 | 232286,72 |
| 149 | 559503,95 | 232294,24 |
| 150 | 559553,25 | 232307,58 |
| 151 | 559558,22 | 232309,31 |
| 152 | 559580,07 | 232316,80 |
| 153 | 559622,92 | 232333,67 |
| 154 | 559666,41 | 232353,73 |
| 155 | 559722,56 | 232386,15 |
| 156 | 559734,28 | 232392,64 |
| 157 | 559730,99 | 232394,60 |
| 158 | 559781,50 | 232449,83 |
| 159 | 559797,78 | 232439,63 |
| 160 | 559803,60 | 232431,03 |
| 161 | 559810,34 | 232418,19 |
| 162 | 559822,50 | 232387,86 |
| 163 | 559826,84 | 232365,96 |
| 164 | 559812,80 | 232330,72 |
| 165 | 559852,97 | 232298,82 |
| 166 | 560037,66 | 232251,79 |
| 167 | 560039,71 | 232253,02 |
| 168 | 560068,15 | 232334,67 |
| 169 | 560158,68 | 232579,98 |
| 170 | 560197,38 | 232685,24 |
| 171 | 560294,26 | 232948,96 |
| 172 | 560325,08 | 233030,19 |
| 173 | 560408,47 | 233262,08 |
| 174 | 560461,15 | 233396,02 |
| 175 | 560480,51 | 233453,95 |
| 176 | 560543,23 | 233623,47 |

Załącznik nr 2

MAPA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO CHŁOPINY (PLH080004)



SIEDLISKA PRZYRODNICZE BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO CHŁOPINY (PLH080004)

| Lp. | Kod ¹⁾ | Nazwa |
|-----|-------------------|---|
| 1 | 7140 | Torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością z <i>Scheuchzerio-Caricetea</i>) |
| 2 | 7230 | Górskie i nizinne torfowiska zasadowe o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk |
| 3 | 9110 | Kwaśne buczyny (<i>Luzulo-Fagetum</i>) |
| 4 | 91D0 | Bory i lasy bagienne (<i>Vaccinio uliginosi Betuletum pubescentis</i> , <i>Vaccinio uliginosi Pinetum</i> , <i>Pino mugo-Sphagnetum</i> , <i>Sphagno girgensohnii-Piceetum</i>) i brzoźowo-sosnowe bagienne lasy borealne |
| 5 | 91E0 | Łęgi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe (<i>Salicetum albo-fragilis</i> , <i>Populetum albae</i> , <i>Alnenion glutinoso-incanae</i>) i olsy źródliskowe |

¹⁾ Kody siedlisk są zgodne z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 13 kwietnia 2010 r. w sprawie siedlisk przyrodniczych oraz gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty, a także kryteriów wyboru obszarów kwalifikujących się do uznania lub wyznaczenia jako obszary Natura 2000 (Dz. U. z 2014 r. poz. 1713).

GATUNKI ROŚLIN BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO CHŁOPINY (PLH080004)

| Lp. | Nazwa polska | Nazwa naukowa |
|-----|-------------------|-------------------------|
| 1 | lipiennik Loesela | <i>Liparis loeselii</i> |